


# BIATORBÁGYI

*Körkép*

A BIATORBÁGYI VÁROSFEJLESZTŐ KFT. LAPJA

2012. május



*Költözés a Gólyafészekbe*  
**Új irányok az oktatásban**  
20 éves a PMAMI  
*Hasban a szexepil*

# HÍD

## Névadó gólyapár

Mini manó, manófészek, tündérlak, lurkó-kuckó, csoda csacsi bölcsi, szilvás gombóc, hétszínvirág, hajnalcsillag. Íme, néhány a közel hetven ajánlatból, amely az „adj nevet a bölcsinek” lakossági felhívásra érkezett. A képviselő-testület a névválasztáskor nem volt könnyű helyzetben. A megbeszélés során végül szoros versenyben, a napsugár és a tündérlak javaslatokat megelőzve, a gólyafészek elnevezés nyert többséget. A döntés egyik indoklásaként hangzott el,

hogy az épülő intézménytől pár tíz méterre van a település egyetlen gólyafészke, amelybe egy év kihagyás után idén ismét beköltöztek az impozáns, nagy madarak. A gilicepár április elején egy-két nap különbséggel érkezett, és kezdte felújítani a nyári lakot. A Gólyafészek Bölcsőde építése az átadás előtti utómunkálatoknál tart, így a madarak költési időszakával párhuzamosan nyílik lehetőség Batorbágy első, komoly „költéssel” együtt járó, 72 fős kisdudóvójában is a beiratkozásokra. Na, most mondják, hogy a babákat nem a gólya hozza!

Mester László

## Útmutató a 2012/2013-as nevelési évre történő bölcsődei jelentkezéshez

1. Jelentkezési lap kitöltése
2. A szükséges melléletek csatolása
3. Jelentkezési lapok benyújtása

A 2012/2013-as nevelési évre vonatkozó jelentkezési lapok leadási határideje 2012. június 8. napja. A jelentkezési lapokat – a fenti határidőig kivételesen – a polgármesteri hivatal első emeleti kistárgyalójában lehet leadni minden héten pénteken 8-12 óra között. A jelentkezések elbírálására 2012. június 15. napján kerül sor.

4. A bölcsődei felvételtől bizottsági ajánlás alapján a bölcsődevezető dönt. A bizottság tagjai:
  - védőnők;
  - Batorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat munkatársa;
  - Batorbágy Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának gyámügyekkel foglalkozó munkatársa;
  - gyermekorvos (bölcsődeorvos);
  - bölcsődevezető.

5. Az adott férőhelyszámnak megfelelően felvételt nyert gyermekek a „Bölcsődekóstolgotó”-ra meghívót kapnak, amelynek várható időpontja augusztus közepe. A Bölcsődekóstolgotó alkalmával betekintést nyerhetnek a szülők és gyermekek a bölcsőde napirendjébe, megismerhetik a kisgyermeknevelőket, tájékoztatást kapnak a beszoktatás menetéről. Ez idő alatt a gyermek játékos formában ismerkedhet a bölcsőde tárgyi feltételeivel, a csoportszobákkal, az udvarral, a játékokkal és a felnőttekkel.

A Bölcsődekóstolgotóra az alábbi dokumentumokat kérjük elhozni:

- védőnői környezettanulmány;
- a gyermek anyakönyvi kivonatának másolata;
- a gyermek oltási könyve.

### 6. Térítési díj

- Étkezési díj, amelynek összege bruttó 453 Ft/fő/nap.
  - A rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő bölcsődés esetében a térítési díj 0 Ft (az eredeti határozat bemutatása szükséges).
  - A három- vagy többgyermekes családok esetében a térítési díj a fenti összeg 50 százaléka.
- Gondozási díj, amelynek összege sávosan, az egy főre eső jövedelem függvényében kerül meghatározásra az alábbiak szerint.
  - Amennyiben az egy főre eső jövedelem nem éri el a 39 000 Ft-ot, akkor a napi gondozási díj 0 Ft.
  - Ha az egy főre eső jövedelem meghaladja a 39 000 Ft-ot, akkor a napi gondozási díj az egy főre eső jövedelem és a 39 000 Ft különbözetének az 1 százaléka; a gondozási díj legmagasabb mértéke 1000 Ft/nap/fő.
  - Aki nem kíván jövedelemigazolást benyújtani, az a legmagasabb összeget, 1000 Ft/nap gondozási díjat fizet.

A személyi térítési díj megállapításánál a kedvezményezettek körét a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 150. § (6) bekezdése határozza meg.

Szeretettel várjuk a kisdudókat a most nyíló Gólyafészek Bölcsődébe.  
Regős Zoltánné bölcsődevezető



## Költözés a Gólyafészekbe

Egy évvel ezelőtt, 2011 májusában kezdődött Batorbágy első városi bölcsődéjének építése. A 250 millió forintos európai uniós támogatással, 150 millió forintos városi befektetéssel felépülő és várhatóan 60-70 milliós évi üzemeltetési költséggel járó intézmény ez év szeptemberében nyithatja meg kapuit. Az előzetes felmérések szerint az intézmény 72 férőhelyére igen nagy az érdeklődés. Néhány „jóakarató” pletykaterjesztő már azt is tudni véli, hogy minden hely elkelt a „protekciosok” körében. El kell keserítenem azokat, akik nekik hisznek. A beiratkozás csak most kezdődik!

Természetes, hogy fokozott várakozás előzi meg egy olyan intézmény nyitását, amelynek a törvényi előírások szerint már 2007 óta üzemelnie kellene. A Gólyafészek Bölcsőde 2012 szeptemberétől indul. A kisdudóvá történő felvétel igényléséhez 2012. június 8-áig kell leadni a jelentkezési lapokat. (A jelentkezési lap letölthető a város honlapjáról, vagy személyesen kérhető a polgármesteri hivatal ügyféltájékoztatóján.) Az mellékelten közzétett és a város honlapján is megtalálható beiratkozási útmutató remélhetőleg minden leendő igénylőnek megnyugtató segítség lesz a „felvételekkel” összefüggő szabályok megismeréséhez. Fontos tudniuk, hogy a jelentkezések beérkezési sorrendje nem befolyásolja a döntést. A június 8-áig leadott jelentkezési lapok egyenlő elbírálási feltételekkel kerülnek a felvételi ajánlást adó bizottság elé, amely 2012. június 15-én hozza meg döntését.

A jelentkezési lap egyrészt a személyi azonosításra, másrészt a szülők társadalmi pozíciójának megállapítására alkalmas adatokat kéri felsorolni. A laphoz mellékelni kell a gyermek tajkártyájának, lakcímkártyájának és a

szülő(k) lakcímkártyájának a másolatát, a benyújtást megelőző havi rendszeres jövedelmet tanúsító igazolást, valamint a gyeden vagy gyesen lévő szülő munkáltatói igazolását.

Mester László



## Új irányok az oktatásban

Mint ismeretes, a Batorbágyi Általános Iskola eddigi oktatási rendszere a következő tanévtől – mind tartalmi, mind szervezeti tekintetben – számtalan részletében megváltozik, átalakul. A tervekről az érintett szülőknek, családoknak az önkormányzat és az iskola igazgatója több alkalommal tartott tájékoztatást a beiratkozás előtti hónapokban, amely tájékoztatások részletesen, írásos formában is megjelentek a város és az iskola honlapján, az újságokban, valamint ismertető szórólapokon.

Az új oktatási koncepció – új választható szakok és új oktatási formák bevezetésével – a versengő, minőségi oktatás felé tesz elmozdulási kísérletet. Az önkormányzat az oktatási szakemberekkel együtt felkészült arra, hogy amit vállalt – a nyolc osztály elhelyezését és minőségi oktatásuk feltételeinek megteremtését –, teljesíteni tudja.

Az eddigi szokások megváltoztatását szkeptikusan szemlélők szerint Batorbágyon – az elmúlt húsz évet is beleértve – még nem jött el az oktatási rendszer átalakításának pillanata, ki kellene várni a törvényi szabályozás bevezetését, az új iskola megépülését, az anyagi lehetőségek bővülését. Legfőbb érv az „ej, ráérünk arra még”-szemlélet mellett, hogy az átalakítás felesleges bonyodalmakat, káoszt és egyenlőtlenséget okozhat. Az iskola új vezetése, az oktatási bizottság és a képviselő-testületi többség határozottan kiállt változtatási szándéka mellett.

A fejlesztést kritizálók jóslatait oktatásszakmai szempontból megcáfolták az idej általános iskolai beiratkozások. A jelentkezések igazolták, hogy a szakosítás nem okozott egyenlőtlenségeket, és a tervezettnek megfelelő számú, azaz nyolc első osztály indulhat az új tanévtől, nagyjából egyenlő (21-26 fős) létszámokkal.

A Batorbágyi Általános Iskolában szeptembertől egy angol, egy humán, egy reál és egy sport irányultságú osztály kezdheti meg tanulmányait. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola felé kettő, az alapítványi Czuczor Gergely Általános Iskola és a Biai Református Iskola felé pedig egy-egy tancsoportnyi diák jelezte tanulási szándékát.

Az iskolák jogi keretei augusztus elejére alakulhatnak ki véglegesen.

BTK

## TARTALOM

**HÍD**  
Névadó gólyapár  
Költözés a Gólyafészekbe  
Új irányok az oktatásban **2-3**

**MOZAIK**  
A Föld napján a környezetünkért  
Borok versenye  
Képekbe foglalt varázslat  
Testvérnézőben  
Ádám és Éva 24. órája  
Biai hangok a tengerentúlon  
Kati néni még mindig fára mászna  
Keresztelő faültetés **4-7**

**PEZSGÓ**  
20 éves a PMAMI  
Ütős szereplés  
Kiváló zenei eredmények  
Szivárványos délután  
Hasban a szexepil  
Vörös vér,  
vörös kereszt **10-13**

**HÍREK**  
A játszótereinkről  
Átadásra váró kintünetések  
Könyvespolcra ajánlva  
Tanulj a sorozatokból!  
Prolongálva  
Ki lesz a Faluház igazgatója?  
Két Európa-bajnoki ezüst  
Mégsem szégyen a futás  
Betekeredve  
Zeneiskolai felvételik **14-15**

### Batorbágyi Körkép

ISSN: 2062-6975  
Batorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Batorbágyi Városfejlesztő Kft. (cégjegyzékszám: 13-09-141080, adószám: 22975803-2-13), cím: 2051 Batorbágy, Baross Gábor u. 2/a, telefon: +36-23/310-174, e-mail: sajto@batorbagy.hu. Ügyvezető: Szederkényi László Szabolcs. Felelős szerkesztő: Mester László. Nyomdai kivitelezés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: Czipri Éva +36-30/549-8060

**Helyi közérdekű telefonszámok**  
orvosi ügyelet: 23/310-125  
körzeti megbízott: 30/989-5142  
tűzoltók: 23/524-570  
egészségház: 23/534-560  
hivatal: 23/310-174

# MOZAIK

## A Föld napján a környezetünkért

Már meg sem lepődünk, ha a lakott terület határain sétálgatva az utak szélén, bokrok alján zsákszámra találunk magára hagyott szeméttel. Szerencsére vannak még olyanok, akiknek ez bántja a szemét, és nem mennek tovább elfordított fejjel.

Április 22-én a biatorbágyi önkormányzat és a tájvédő kör felhívására több helyszínen is csapatok alakultak. A biai iskolából a Nyakas-kő takarításáért fogtak össze, a torbágyi sulis diákjai a Madár-forrás környezetét tették szebbé. Sokan lakóhelyükhöz közeli területeket választottak, így tisztult meg az Ürge-hegy két helyszínen, a Barackvirág utca bokros része,

a Disznó-lápa, az Ybl Miklós sétány északnyugati vége, a Csokonai utca és a református temető környezete, a Gyöngyvirág utca Pátyi út felé eső vége, a lebontott biai magtár telke, a községi legelő és a Százlépcső környéke. A legtöbb szemét a Katalin-hegyen gyűlt össze. A szemétszűrethez szükséges konténereket a Bia-Kert Kft. biztosította, erős zsákokat a Poltas Kft.-től kaptunk, a kesztyűket az önkormányzat és a tájvédő kör szerezte be. A CBA frissítő almával és narancscsal járult hozzá az akció sikeréhez.

Köszönjük az együttműködést minden jó szándékú lakosnak, a Biatorbágyi Általános Iskola tanárainak



és tanulóinak, a Biatorbágyi Közbiztonságáért Alapítványnak, a Biatorbágyi Nagycsaládosok Egyesületének, a cserkészeknek, a településfejlesztési bizottság azon tagjainak, akik személyesen is segítették a munkát.

Tüske Emil

Biatorbágyi Tájvédő Kör Egyesület

## Borok versenye

A Biatorbágyi Gazdakör szervezésében már a 22. területi borversenyt rendezték meg április 21-én a torbágyi közösségi házban. A szokásokhoz híven a biatorbágyi termelőkön kívül több környékbeli településről is (Páty, Bicske, Sósút, Érd) neveztek gazdákat. A zsűri elnöki tisztét Szakáll Pál etyeki borász töltötte be. Segítségére volt Leskó Annamária, a kertészeti egyetem borászati tanszékének munkatársa, valamint Somlai Ferenc borász, aki Budakeszről érkezett. Mindannyian kiváló, a borbírálatban jártas szakemberek. A termelők 59 bormintával neveztek, amelyeket az előszűrés után a bírálók és a lelkes közönség közösen kóstolt végig. Az eredményhirdetés előtt Kálai Kálmán vadgulyása aratott nagy sikert. A gyors számítógépes feldolgozásnak köszönhetően hamar sor került az eredményhirdetésre. A zsűri nevében Leskó Annamária értékelt a borokat.

Fehér kategóriában mindhárom helyezést biatorbágyi versenyző kapta. Első helyen Varga Károly (chardonnay, 19,1 ponttal), másodikon Holczer Attila (rajnai rizling, 18,7 ponttal), harmadikon Kalmár Gergely (zenit, 18,67 ponttal) végzett.

A rozé borok versenyét a biatorbágyi Holczer Attila kékfrankosa nyerte 17,85 ponttal, a második hely is Biatorbágyon maradt, e sorok írója, Radnai Róbert cuvée bora érdemelte ki 16,84 ponttal, míg a harmadik helyet a pátyi Döme Béla portugiesere kapta 16,8 ponttal. A vörösborok versenyében az első és a harmadik helyezést is az érdi

Óvári László kapta. Cabernet sauvignon borával 18,67 pontot, syrahjával 17,9 pontot gyűjtött be. Második a biatorbágyi Molnár János cabernet sauvignonja lett 18,2 ponttal. A közönségszavazat alapján a Gazdak Bora címet Kurc Gábor (Biatorbágy) sauvignon blanc bora kapta. A verseny fődíját, a Nagy Aranyérmes Varga László chardonnay fehér bora érdemelte ki, amelyet a gazdakör egy tányérkészlettel jutalmazott.

A szervezők nevében ezúton szeretném megköszönni a biatorbágyi vállalkozások, szervezetek, személyek segítségét, akik nélkül e színvonalas rendezvény nem jöhetett volna létre. Köszönjük, Földházi Húsbolt, Biai Gazdabolt, Autóstóth Kft., Dózsa söröző, Dózsa György úti Kriszta trafik, Szabadság úti Szasza élelmiszerbolt, Biakert Kft. gépszerviz, Kossuth Lajos utcai Pizzéria, Barta Impex, BIA-VERITAS, Andrész cukrászda, Iharos Vadásztársaság, Bukovi Tibor, Döme Katalin, Dóczi András, Reiderné Lidi néni, Nagy János, László Niki, Varga Sándor, Weinacht Mária!

Radnai Róbert, a gazdakör elnöke



## Képekbe foglalt varázslat

Kiss-Baranyiné Szilágyi Dóra – Dóra néni, a torbágyi iskolaépületben oktató rajztanár – iskolán kívüli élete is ezer szállal kötődik az alkotóművészethez. Közel húszéves pedagógusi pályafutása alatt azonban amerre csak megfordult, gyakorta megelőzték diákjai, vagyis a közönség rendre előbb ismerhette meg tanítványainak a munkáit, mint az ő saját művészi alkotásait.



Biatorbágyon sem történt ez másként. Noha már nyolc esztendeje él közöttünk családjával, s öt éve tanít iskolánkban, a festő-tanár képzőművészként csak most mutatkozott be önállóan először a biatorbágyi közönségnek olajképeivel, grafikáival, akvarelljeivel. Földházi Szonja, Szabó Sára és Novák Emese meglepetéssel készültek szeretett tanáruknak a megnyitóra: konferáltak, verset mondtak, majd pedig saját benyomásait megfogalmazva maguk is a nagyközönség figyelmébe ajánlották a tárlatot, kiemelve az őket leginkább megérintő – a kislánykori szárnyaló, mesés, varázslatos álmaikat megidéző – tündéres grafikákat.

E gondolathoz kapcsolódva méltatta Szádváriné Kiss Mária is a művésznőt és alkotásait: „Ne feledjük, lehetnek szárnyaink akárhány évesen – példa erre ez a kiállítás is –, és magunk köré varázsolhatjuk a békét, a szabadságot és a rendet.” A megnyitó bűvös hangulatát Kristófi Ágnes énekművész dalai tették teljessé.

Vél

## Testvérnézőben

Biatorbágy képviselő-testülete még az elmúlt év szeptemberében határozott arról, hogy testvértelépülési kötelekeit a következő években az ország-határon túli magyarok vidékeken bővíti. Kárpátalján Nagydobronnyal szándékozik városunk szorosabbra fűzni a baráti szálakat.

A kapcsolat további alakításának egyeztetésére nemrég önkormányzati küldöttség utazott a magyar-ukrán határtól 20 kilométerre fekvő, 5800 lelkes, színmagyar községbe az ottani polgármester, Szilvási Zoltán meghívására.

A delegáció részt vett a település első – paprikafűző asszonyt ábrázoló – köztéri szobrának felavatásán, amely ceremónián mások mellett Kovács Miklós, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség elnöke is beszédet mondott. A szoboravatást a IV. Kárpátaljai Vöfelytalálkozó eseményei követték. A hivatalos program során a küldöttség látogatást tett a helyi református líceumban, a községben működő járási árvaházban és az idősök otthonában. Kárpátalja legnagyobb – és éppen Nagydobronnyban álló – református templomában Kolozsy András tiszteletes úr volt a magyarországi vendégek házigazdája és idegenvezetője. Lazításul a két település előjárói közösen drukoltak a dobronyi focicsapat 1-1-es döntetlent hozó bajnoki találkozóján.

A kétnapos látogatást munkamegbeszélés zárta, amelyen a vendéglátók tájékoztatást adtak a község gazdasági, kulturális és politikai életéről, valamint megállapodás született arról, hogy a 2013-ra tervezett hivatalos kapcsolatfelvételre készülve idei Városünnepünkön a nagydobronnyiak egy hagyományörző előadással mutatkoznak be a biatorbágyiaknak.

BTK



## MOZAIK

## Ádám és Éva 24. órája

Áprilisban is folytatódott a 24. óra című előadás-sorozat. 16-án dr. Tóth Ferenc, a Gödöllői Agrártudományi Egyetem tanára volt az előadó, aki a kártevők elleni védekezésről okítja a diákokat. Mondandóját valóban Ádámnál és Évánál kezdte, rámutatva az ószövetségi történet általa érdekesnek vélt tanulságaira, és utalva arra, hogy ez a szemlélet a mai napig érezteti hatását. Ádám – ugyanúgy, mint Éva – hártja magát a tiltott gyümölcs kóstolásának felelősségét, az Úr pedig megátkozza a Földet, munkával bünteti az embert.

A munka valójában nem büntetés, a magyar ember földdel való kapcsolata teljesen más, hangsúlyozta az előadó, majd hozzáfűzte: olyan népek vetettük magunkat alá, amelynek szemében büntetés a munka. A mai liberális szemlélet épp az egyén felelősségének elhárításán alapszik – hangsúlyozta. A későbbiekben kifejtette, hogy aki megszerzi a tömegtájékoztatás feletti hatalmat, az a gazdasági hatalom megszerzésével folytatja, amíg a tulajdonnal rendelkező polgárokat le nem súlyesztja a nincstelen, igénytelen proletár szintjére, miközben elrabolja az ország javait. Ennek egyik eszköze a hatalom koncentrációja. Mindezt a bibliai József és testvéreinek egyiptomi történetével támasztotta alá.

Szakmájába vágóan dr. Tóth Ferenc említést tett a Kárpát-medence ősi, a természet értékeit tiszteletben tartó ártéri gazdálkodásáról, és rámutatott arra, hogy a szocializmusnak nevezett időszakban a magyarságot kiszorították a természeti területekről. Mint mondotta, a háttérhatalom célja az, hogy a Föld minden értékteremtőjét függő helyzetbe hozza, jelenleg a virtuális gazdasággal szemben a reálgazdaság csak vesztes lehet. Bátorított kiskertjeinkben a kísérletezésre, hi-

szen tapasztalati alapon érdemes eldönteni, hogyan termelhetjük meg gazdaságosan mindennapi kenyérünk egy részét. Ezt a tudást kell átadnunk utódainknak, hogy enni tudjanak akkor is, ha elfogy az olaj, és nem indul a traktor.

Április 23-án dr. Hetesi Zsolt, az ELTE TTK tudományos munkatársa és a Fenntartható Fejlődés és Erőforrások Kutatócsoport vezető kutatója látogatott el Biatorbágyra. Kihívások és lehetséges válaszok: energia – környezet – öfenntartás címmel tartott összefogott előadásában figyelmeztetett arra, hogy nemzedékünk meg fogja érni a körülöttünk lévő mesterséges világ fokozatosan gyorsuló, hatványozott ütemű összeomlását. Ne várjuk, hogy helyettünk valaki megoldja gondjainkat! Van megoldás, de az csak közösségi összefogással tud működni.

A sikeres ismeretterjesztő program május 20-án Perkovácz Tamás vállalkozó, a soproni Kék-frank atyja, május 31-én dr. Ángyán József agrármérnök, egyetemi tanár, az MTA doktora, országgyűlési képviselő, volt államtitkár előadásaival folytatódik.

Szebeni Antal



## Biai hangok a tengerentúlon

Amerikából jöttünk. Mesterségünk címe K. D., azaz kórusban dalolni. Alighanem így szólna a közismert gyerekjáték rejtvénye és megfejtése, ha a Biai Református Egyházközség énekkarával ülnénk le játszani mostanában. Az igazán izgalmas téma ezúttal azonban nem a megfejtés, hanem a fejtörő felvezető mondata. Hiszen a gyülekezet Sola Gratia vegyes kórusa az elmúlt hetekben az USA-ban, St. Louis-béli testvérgyülekezetüknel vendégeskedett. Bár egy hét nem hosszú idő, mégis sok program belefért a negyven énekes rövid turnéjába. A három önálló nagy koncert mellett egy 1500 résztvevős keresztyén missziós konferencia nyitókönyvesként is felléptek. A házigazda református közös-

ség vasárnapi istentiszteletein – amelyeken szintén énekeikkel működtek közre – három alkalommal is megtelt a 600 férőhelyes templom.

A dalolás mellett jutott idő és alkalom a hatalmas ország és a Mississippi partján fekvő város múltjával való ismerkedésre is, bár arrafelé a történelmi nevezetességek kicsit másként értelmezendők, mint Európában, hiszen csupán 200–300 év történelmi távlatra lehet visszatekinteni. A múzeumok, a régi épületek így nagyrészt arról mesélnek, hogyan vette birtokba a sok bevándorló a mai Egyesült Államok középső és nyugati részét. A legmaradandóbb élményt sokaknak a kelet-nyugat kapuját szimbolizáló, 220 méter magas acélív tetejéről nyíló panoráma nyúj-

totta. Az élményekben bővelkedő utazás búcsúvacsorája alatt szinte magától értetődően máris a következő találkozás tervezése volt a vezető téma.

B.L. & V.L.



## Kati néni még mindig fára mászna



Horváth Györgyné, leánykori nevén Ritsmann Katalin 1922. március 29-én született Bián egy földműves család tizenegyedik gyermekeként. Szüleit korán elvesztette. Egyik nővérével és annak három gyermekével élt és nevelkedett együtt. Világéletében szerette a földet, a veteményt, a gyümölcsöst, a kertet, a virágokat. Úgy tartja, hogy aki akar, az ma is meg tud élni a földből, csak hát ugye, aki már „iskolába járt”, nem akar a földdel foglalkozni, mert az bizony kemény munka. Kati néni kedvenc időtöltése ma is a kertészkedés. Az ürgehegyi kis családi birtokon érzi igazán jól magát. Amint beköszönt a jó idő, akár gyalog is képes elindulni, hogy ne hagyja parlagon, legalább egy kis lucernája legyen. Férje elvesztése után, hetvenévesen tanult meg kaszálni, és tavaly még – fia és veje elképedésére – fára mászva szedte a barackot. Egyetlen bánata, hogy a földművelést

még a ház tájékán is kezdik elfelejteni az emberek. Azt mondja, „ha nem vetünk, aratáskor ne várjunk semmit”. Élete dolgosan telt, így nem csoda, hogy 90 évesen is komoly gondot jelent családja számára „visszatartani” őt a munkától. Naprakészen tájékozott a világ dolgaiban, rendszeresen nézi és kommentálja a parlamenti közvetítéseket, újságokat, kertészeti magazinokat olvas, habár túl sok újat már nem fedez fel bennük. Kati néni kilencvenedik születésnapja alkalmából, a családi ünnepséget követően, az ország és a város nevében a szépkorúaknak kijáró emléklappal és ajándékokkal köszöntötte fel a polgármester. Ezúton gratulálunk ismét, arra kérve Kati néni, fogadjon szót rokonainak, és ha lehet, vigyázzon magára, hogy a fiataloknak még sokáig példaképe és bölcs életre tanítója lehessen.

eMeL

## Keresztelő faültetés

A záportározó egy mesterséges tavacska, amely az iharosi kettős keresztől nagyjából 200 méterre, a Madár-forráshoz vezető út jobb oldalán található Biatorbágyon. A tó partja a tavalyi mederkotrás után siralmas látványt nyújtott. Erre felfigyelve a helyi tájvédők azonnal akcióba léptek. Simon Dóra, a város Száz × Szép díszfaisko-

lájának kertészmérnöke parkosítási terveket készített, amelyek alapján faültetési napot szerveztek. A három platánt a tájvédők, a diófákat és a cserjéket (vérmogyoró, fehér som, csereszömörce) a Száz × Szép díszfaiskola ajánlotta fel. Simon Zsuzsanna ifjúságsegítő, valamint a „Nagyonzöld.it” ifjúsági pályázati program háromna-

pos közösségépítő és környezetvédő táborának diákjai csatlakoztak a kezdeményezéshez. A lakóhelyhez kötődés szimbólumaként ők a „Jövő fáját” ültették el. Az eddig névtelen állóvíz keresztelőjére is sor került. A záportározó Tüske Emil javaslatára a Nemo-tó nevet kapta.

BTK





**MAGYAR TERMÉK**



Etyek lankás dombjain legelésző teheneink friss tejéből, és valódi csokoládé felhasználásával alkottuk újra Magyarország közismert túródesszertjét. Így született meg a prémium minőségű, étcsokiba mártott Túró Gyuri és a krémesen tejsokis Túró Juci.

**Keresse tejesautóinkon és a boltokban!**  
[www.etyektej.hu](http://www.etyektej.hu)

**minden, ami nyomda**

**LA4 Média Kft.**  
20/851-4368  
la4@la4.hu  
[www.la4.hu](http://www.la4.hu)

**Hagyományos, és kovacsoltvas kerítések, toló- és nyílókapuk, rácsok stb. gyártása-javítása**  
Ingyenes kiszállás és árajánlat készítés

**Biacél Bt.**  
2051 Biatorbágy, Szabadság út 27.  
30/274-4109, [www.biacel.hu](http://www.biacel.hu)



**STANLEY TOLÓAJTÓK, BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEK.**  
2051 Biatorbágy, Nagy utca 2.  
Tel.: +36 20 945 5650  
Ingyenes felmérés!

**KIADÓ IRODÁK**  
**20-200 m<sup>2</sup>**  
Nettó havi bérleti díj (/m<sup>2</sup>):  
**1100-3000 Ft**  
(br. 1397-3810 Ft)

A bérleti díj nem tartalmazza a bérelt terület után fizetendő üzemeltetési költséget és a közüzemi díjakat.

**bitep**  
Budaörsi Ipari és Technológiai Park  
Budaörsi ISC Kft.  
2040 Budaörs, Gyár u. 2.  
Tel.: 23/503-926,  
30/207-5637  
[ingatlan@isc.co.hu](mailto:ingatlan@isc.co.hu)  
[www.bitep.hu](http://www.bitep.hu)

**Angol nyelvtanítás Biatorbágyon.**

**ISKOLÁSOKNAK** beszerzők: nyelvtanítás a Kúsgombos Mesebóltban,  
**ÖVODÁSOKNAK** játékos angol foglalkozás és  
**EGY- vagy KÉTSZEMÉLYES** oktatás a Meggyfa utcában.

**NYÁRI ANGOL TÁBOR BIATORBÁGYON!!!**

[www.meggyfa.hu/nyar.html](http://www.meggyfa.hu/nyar.html), [www.meggyfa.blogspot.com](http://www.meggyfa.blogspot.com),  
[www.tanuljmagyarnal.hu](http://www.tanuljmagyarnal.hu)  
+36-30-245-8547

**Geridon OPTIKA és SZEMÉSZETI RENDELŐ**  
Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű- és munkaalkalmassági vizsgálat

**KOMPLETT SZEMÜVEG + SZEMORVOSI VIZSGÁLAT 19.000-Ft.**  
a részletekről érdeklődjön boltunkban

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!

**Biatorbágy, Baross G. u. 3.**  
06-23-312-004

**Tulipán FODRÁSZ MŰHELY**

**MEGNYITOTT A TULIPÁN FODRÁSZMŰHELY!**

**NYITÁSI AKCIÓKKAL VÁRUNK MINDEN KEDVES VENDÉGET!**

**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- NŐI FRIZURA KÉSZÍTÉSE (hajvágás, mérőzés, hajfestés ammónia mentes hajfestékkel, dauer)
- FÉRFI FRIZURA KÉSZÍTÉSE
- GYEREK HAJVÁGÁS
- MASSZÁZS (gyógy és sportmasszázs, köpölyözés hagyományos módszerrel)

**NYITVATARTÁS BEJELENTKEZÉS ALAPJÁN:**  
Emese fodrász: 06-20-433-72-78  
Bori masször: 06-20-554-32-58

**CÍM: BIATORBÁGY, SZENT LÁSZLÓ U. 13.**

**ÁM SYSTEM**  
A MEGBÍZHATÓ PARTNER

**MÁRVÁNYCSISZOLÁS ÉS PROFESSZIONÁLIS TAKARÍTÁS**  
NAPI ÉS NAGYTAKARÍTÁS

**mobil: +36-70-339-3555**  
[www.amsystem.org](http://www.amsystem.org)

**BIAFITNESS Sportcentrum**

Biatorbágy, Szabadság.u.12.  
Tel:23/313-249  
[info@biafitness.hu](mailto:info@biafitness.hu)

**BODY-BALLS COMPLEX**

Egyszerre segíti a fogyást és a szép testalkat elérését.

**Gyere és próbáld ki!**

**Alap ÖNVÉDELMI óra**

Én, már meg tudom magam védeni!

És Te?

**-az órákra való becsatlakozás folyamatosan történik-**

**Szolgáltatásainkról bővebben a :[www.biafitness.hu](http://www.biafitness.hu) –oldalon olvashatsz**

## PEZSGÓ

## 20 éves a PMAMI



## Szivárványos délután

A Faluház Szivárvány Színház Köré április 21-én adott otthont az immáron negyedik gyermekszínház-találkozónak. A nyolc előadás igazán gazdagon és sokszínűen mutatta be a telt ház előtt a közönségnek a színpadi szereplés nevelő és örömet szerző hatását. Az ilyen találkozók egyben a főváros közelében lévő budai települések iskolai közösségei és művelődési házai közötti együttműködésnek és az egymásra figyelésnek is egészséges példát nyújtják, Szentendrétől Biatorbágyon keresztül Érdig. Az idei találkozó házigazdái Szakadátiné Gueth Zsuzsanna tanárnő és Molnár Tibor művelődésszervező voltak. A fesztiválok nem titkolt célja, hogy a gazdag műfaji választékból – bábjáték, mesejáték, zenés darab – ízelítőt kapjanak mind a vendégek, mind a résztvevők, és az iskolai műhelymunkákból kölcsönös tapasztalatokra tegyenek szert.

laca



Biatorbágyon – a szokásoktól eltérően – ez évben a művészeti díjat nem egy alkotó, nem egyesület vagy együttes, hanem egy népes zenészfamilia kapta. A zeneiskola – mai nevén Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény (PMAMI) – Bolyki Eszter zenepedagógus-zongoratanárnak köszönheti létét és komolyzenei sikereinek megalapozását. Az iskolaalapító neve ma már védjegy. A „bolykiság” a zene szeretetén túl nyughatatlan kísérletezést, állandó szervezést, alkotást, tanítást, önzetlent, szilárd hittel és szeretettel teli együttlételet jelent. Szolgálatot a szakmai, baráti, lelki közösségek, a család, a publikum és talán mindenekelőtt a Mindenható felé. A Bolyki Eszter által életre keltett és tizenöt évi igazgatás után

nyugdíjas tanárként és karnagyként máig irányított Pászti Miklós Vegyes Kórus a születésnapon közösen léphetett fel a nemzetközileg méltán elismert Bolyki Brothers a cappella együttesel. Nem titok, hogy *András, György, László és Balázs*, azaz a Bolyki fiúk mamája Bolyki Eszter. A fiúk családotul részesültek a város elismerésében. Eszter mama tizenkét unokája közül már van népi énekes kórusolimpiai bajnok, országos hangszeres verseny győztese és kistérségi szavalóverseny díjazottja is. A biatorbágyi zeneiskola húszéves születésnapján, a Pászti Miklós Vegyes Kórus gálahangversenyén a város tehát méltán ünnepelhetette a Bolyki családot a színpadon.

BTK

## Ütős szereplés

Március utolsó hetében Győrben tartották a háromévente megrendezésre kerülő Országos Ütőhangszeres Versenyt. Száztíz jelentkező szólo és duó kategóriában. Az amúgy háromnapos eseményen naponta hét-nyolc órán át léptek fel a diákok a zsűri előtt. A biatorbágyi művészeti iskola (PMAMI) ütősei közül *Farkas Máté* jelentkezett a versenyre, aki *Garamszegi Zsolt* tanítványaként a legidősebb korcsoportban harmadik helyezést nyert el. Garamszegi Zsolt végzős egyetemi hallgató két éve tanít Biatorbágyon. Ez volt az első megmérettetés, amelyen növendékei megjelentek. Sikeres munkáját a zsűri tanári díjjal jutalmazta, ugyanis *Takács Nóra*, a paksi Pro Artis művészeti iskolába járó növendéke második lett a versenyen.

PMAMI



## Kiváló zenei eredmények

Művészeti iskolánk tanulói kimagaslóan szerepeltek a tavaszi komolyzenei versenyeken. A Szőnyi Erzsébet Regionális Szolfézsversenyen *Vizi István* (felkészítő tanára *Vadász Zsuzsa*) második helyezést ért el. A IV. Országos Zeneiskolai és Szakközép-iskolai Hárfaversenyről *Gáll Isis* (felkészítő tanára *Scholz Erika*) második helyezettként tért haza. A Bolya László regionális rézfúvós versenyen *Báder Adolf* baritonkürt második helyen, *Hajtman Artúr* harsona első helyen végzett. Mindkettejük felkészítő tanára *Pál Ildikó*. A IV. Országos Zeneiskolai Oboafesztiválon *Bolyki Veronika* (felkészítő tanára *Korbuly Klára*) bronz oklevelet kapott.

PMAMI



## PEZSGÓ

# Hasban a szexepil

Némi túlzással „lengé öltözötű Seherezádek háremévé” változott a Faluház április 15-én, vasárnap délután. *Buzdor Adrienn*, az ArtzMűhely Tánc- és Mozgásstúdió tanára területi egzotikus hastáncgálát szervezett Biatorbágyra. A mézédés Keletet felidéző eseményen a házigazdán és tánciskolájának tanulóin kívül Százhalombattáról, Herceghalomról, Diósdról, Tárnokról, Szegedről és a fővárosból érkeztek fellépők. Az orientális tánc gyökerei az ókori termékenység szertartásokhoz vezethetők vissza. A kötődés, a fajfenntartás, a születés, az anyaság szimbolikus mozdulatrendszerét láthatjuk viszont ma is. A tánc a világi életben vált a szerelem iránti vágyakozás, a szemérem és a kacérság művészeti önkifejező eszközévé, a kikapcsolódás és a szórakozás egyik társadalmilag elfogadott formájává. A szexualitásra utaló, érzelmkifejezésre alkalmas rituális elem ugyanakkor máig meghatározó szexepilje maradt e mozgásformának.

A hastánc elnevezés valószínűleg téves. Talán a feltűnően kihívó és ezáltal dominánsnak vélt csípőmozdulatokon alapul. Valójában a táncos egész teste mozog. A belső izmok segítségével külön „életet él” a törzs, a csípő, a fej, a váll és a mell. A test rezzenéseit lágy karmozdulatok kísérik, miközben az előadó csupán néhány súlyáthelyezéssel láb-léptést tesz. A hastáncot kortól, testalkattól függetlenül bármely nő művelheti. A Herceghalomról érkezett *Rózsa Palócz Szilvia* például inkább a rubensi, mintsem a mai Barbie-kor ideálja. Dobszóllóra épített testtáncával azonban frenetikus sikert aratott. Képesnek tűnt testének bármely porcikáját ütemre rezdíteni, minden mozdulatának lelket és jelentést adott. Fellépését látva nem csoda, hogy egy tavalyi versenyen profi kategóriában első helyezést és különdíjat nyert, idén pedig egyiptomi zsűri előtt, nemzetközi porondon is harmadik helyezést ért el.

eMeL



## Vörös vér, vörös kereszt

Április 14-én vörös vér folyt a torbágyi iskolaépületben. Na nem igazi, de a só-liszt gyurmából kikevert álsebek élethű sminkelésére megtévesztően alkalmas. A Magyar Ifjúsági Vöröskereszt Budaörs–Százhalombatta Területi Szervezete Biatorbágyon szervezte meg ugyanis a 41., felmenő rendszerű elsősegélynyújtó verseny területi fordulóját, amelyen 13 csapat vett részt három különböző kategóriában. Két felnőtt-, három ifjúsági és nyolc gyermekcsapat mérhette össze az elsősegélynyújtás területén szerzett tudását. A résztvevőknek elméleti és gyakorlati feladatokat egyaránt meg kellett oldaniuk, hat, úgynevezett kárhelyen és két to-tóállomáson. Az iskola osztálytermeiben Biatorbágy ifjúsági vöröskeresztesei imitálták a bal-eseti szituációkat. A versenyzők előbb elemezték és megpróbálták megérteni a „szerencsétlenségek” helyzetét, majd a sérültek szakszerű ellátásáról kellett gondoskodniuk. Az egész napos rendezvényen *Kovács Nóra* vezényletével a biatorbágyi védőnők felnőttcsapata 473 ponttal nyújtotta a legjobb eredményt. A középiskolások között Zsámbék együttese győzött 352 ponttal, míg az általános iskolás korosztályban Herceghalom bizonyult elsőnek 432 ponttal. A Biatorbágyi Általános Iskola tanulói közül a *Mészáros Anna* által vezetett együttes 386 ponttal második, a *Veres Gusztáv* kapitányságával indulók pedig 364 ponttal a harmadik helyen végeztek. A vöröskereszt-misszióban szolgálatot teljesítő biatorbágyi szervezők méltán érdemeltek nagy tapsot a díjátadáson.

BTK



# HÍREK

## A játszótereinkről

A polgármesteri hivatal megtartotta a város játszótereinek tavaszi szemlét. Feltérképezte a zord téli időjárás és a sajnálatos szándékos rongálások során keletkezett károkat, javítanivalókat. A szervizelést, pótlási feladatokat a város gondnokság és a parkok karbantartására szerződött kertészeti vállalkozó folyamatosan végzi. A Füzes-patak-parti Madaras játszótéren komolyabb javítási munkákat most nem végeznek, ugyanis a településközpont-rehabilitációs pályázat kapcsán hamarosan megkezdődő építkezés miatt ez a játszótér átmenetileg bezár.

A polgármesteri hivatal kéri, hogy amennyiben a szülők, nagyszülők újabb hibákat, hiányokat észlelnek a játszótéren, jelezzék azokat a városháza ügyfélszolgálatán személyesen, telefonon a 310-174-es számon, vagy a [hivatal@batorbagy.hu](mailto:hivatal@batorbagy.hu) elektronikus levélcímen.

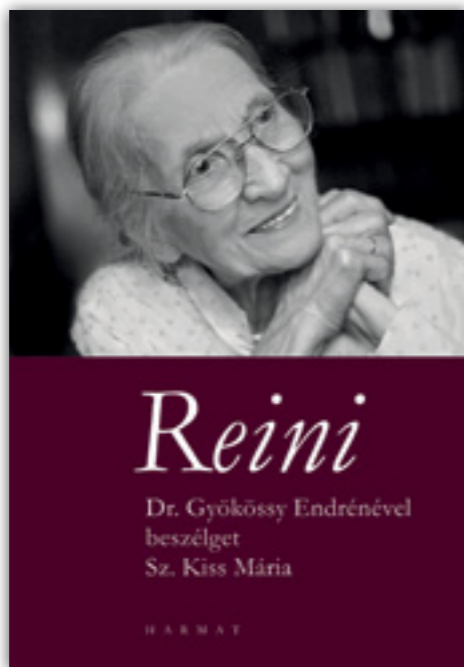
## Átadásra váró kitüntetések

Több helyi elismerő díj és cím odaítélése, illetve átadási ceremóniája közeleg. Az azokra érdemesnek tartott személyekre, csoportokra bárki javaslatot tehet a városházára eljuttatva, a polgármesternek címzett és részletes indoklással ellátott beadványában. A Batorbágyért, valamint a Batorbágy Városért Életműdíj kitüntetések díjazottjaira június 10-ig áll nyitva a felterjesztés lehetősége.

A beérkezett javaslatok mérlegelését és szakmai véleményezését követően a díjak odaítéléséről a képviselő-testület dönt. Az elismerő címek adományozásának rendjéről további részletek a város honlapjának rendeltetvényében (<http://batorbagy.hu/varoshaza/rendelettar>) olvashatók, valamint a városháza ügyfélszolgálatán kérhető erről bővebb felvilágosítás.

## Könyvespolcra ajánlva

Az idei Budapesti Könyvfesztiválra látott napvilágot az az interjúkötet, amelyben Sz. Kiss Mária, Batorbágyon élő újságíró hitről, diktatúráról, szerelemről, családról, munkáról és művészetéről kérdezi dr. Gyökössy Endrénét, aki ötvenhat évig volt hűséges társa a híres lelkigondozónak. Reini néni pedig készségesen mesél a könyv lapjain olyan időről, amelyekben ma szinte el sem tudjuk képzelni, hogyan lehetett megalkuvások nélkül helytállni. Egy idős asszony hitből fakadó, bölcs vallomása az élet dolgairól, „akinek legfőbb aranytartaléka a svájci frankban ki nem fejezhető szere-



tet” – ahogyan Lackfi János fogalmaz a könyv ajánlójában.

(Reini – Dr. Gyökössy Endrénével beszélget Sz. Kiss Mária, Bp., Harmat, 2012, 132 oldal, batorbágyiaknak megrendelhető kedvezményesen a [szadmari@gmail.com](mailto:szadmari@gmail.com) címen.)

## Chemez Bálint „betyáros” könyve

Magánkiadásban jelent meg a közelmúltban a *Lenkei Tibor–Chemez Bálint*-szerzőpáros rendszerező munkájaként egy szép kiviteli album Csikós, gulyás, puszták – régi képeslapokon címmel. A kötet szerzői *Chemez Árpád* – a néhai művész-tanár barát, nagypapa – levelezőlap-gyűjteményének felhasználásával és korabeli leírásokból merített idézetekkel igyekeznek a mai rohanó világhoz közelebb hozni a régen volt pásztorélet hétköznapi villanásait, az állattartó magyarság egykor apáról fiúra szálló hagyományait.



A múlt század eleji képeslapok archív életképeinek főszereplői cserzett bőrű, nagy bajszú, bő gatyás vagy éppen cifraszűrös hortobágyi hús-vér emberek. Gulyásbojtárok, csikósok, juhászok, kétkézi béreslegények, akik szemükből áradó természetes, ősi életbölcsestől és szájuk sarkából huncut mosollyal üzennek pillanatnyi elgondolkodtató megálljt az „elcebebesedő” utókornak a könyv lapjairól.

(Lenkei Tibor–Chemez Bálint: Csikós, gulyás, puszták – régi képeslapokon, Budapest 2011)

## Tanulj a sorozatokból

A gyermekek nevelésével kapcsolatos széles körű tájékoztatás érdekében a Batorbágyi Családsegítő Központ és Gyermejköléti Szolgálat előadás-sorozatát szervez. A különböző szakterületekről meghívott előadók a szülőket leginkább foglalkoztató témákról beszélnek majd. Aki úgy érzi, hogy szívesen hallana információkat a szülővé válás nehézségeiről, egyes gyermeknevelési kérdésekről, a beilleszkedési problémák okairól, a családi konfliktusok kezelési lehetőségeiről, az átlagtól eltérő gyermekekkel való foglalkozásról, fejlesztési lehetőségekről, szülő-gyermek-konfliktusok háttéréről, magatartászavarokról, gyermek- és fiatalkori drog- és alkoholproblémákról, családjogi kérdésekről stb., azt szeretettel várják az előadásokon.

Havonta egy alkalommal hívnak előadókat, általában keddi napon, délután 18.00 órától. A témák és az időpontok a Faluház havonta megjelenő programfüzetében és egyéb, intézményekhez eljuttatott szóróanyagokon folyamatosan követhetők. Az első alkalom 2012. június 5-én, kedden 18.00 órától lesz. Az előadás címe: A gyermekek útja az intézmények felé – Megszökik vagy megszokik – A beilleszkedésről.

## Prolongálva

Vissza! Vissza! – hangorkán és vastaps közepe kimonodott tizenegy egybehangzó igen. Művészeti iskoláról, oboista-zenetanáról és ötesztendei sikeres dirigálásról lévén szó, stílusosan így tudjuk elképzelni a képviselő-testület zárt ülésén meghozott döntését, amellyel *Korbuly Klára* igazgató újabb öt évre kapott mandátumot a Pásztói Miklós Művészetoktatási Intézmény élén. Az igazgatói álláspályázat lezárultával a döntéshozók áprilisi tanácskozásán ellenszavazat nélkül született meg a határozat arról, hogy 2017-ig újra az eddigi

igazgatót bízzák meg a három művészeti ág 19 tanzakán közel 400 növendéket oktató és kiváló pedagógiai munkát végző művészeti iskola irányításával. További sok sikert, eredményes munkát, kedves igazgatót!

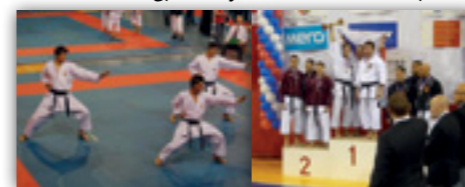
## Ki lesz a Faluház igazgatója?

A válasz még várat magára. Egy település életében központi szerepet betöltő művelődési intézmény – mint amilyen Batorbágyon a Faluház – mindig a közfigyelem középpontjában áll. Különösen igaz ez az igazgatói kinevezés előtt. A jelenlegi vezető öt éves megbízatása június végén lejár, így a napokban újabb öt esztendőre kellett volna igazgatót választani. A beérkezett vezetői pályázatok szakértői, jogi értékelések azonban fény derült arra, hogy az igazgatói állásra jelentkezők egyike sem felel meg a városi művelődési ház és könyvtár vezetőjével szemben kötelező érvénnyel támasztandó törvényi és szakmai feltételeknek.

A képviselő-testületnek ebben a helyzetben más törvényes lehetősége nem lehetett, mint az igazgatói pályázatot érvénytelennek nyilvánítani. A pályázatot 90 napon belül – azaz legkésőbb július 26-ig – újra meg kell hirdetni.

## Két Európa-bajnoki ezüst

Az idén Prágában rendezett karate-Európa-bajnokságon a batorbágyi karatésokat a magyar válogatott színeiben *Ruip Zsófia*, *Marton Bálint* és *Vágvölgyi Balázs* képviselte. Marton Bálint a junior-, Vágvölgyi Balázs a férficsapatnál léphetett a dobogó második fokára. Bálint egyéniben a hetedik helyen végzett. Ruip Zsófi, a tavalyi aranyérmes sajnos két tizeddel lemaradt a négy közé jutástól, ötödik helyen



kényszerült búcsúzni a versenytől, így címvédése ezúttal nem sikerült. A két ezüstérem, az egy ötödik és egy hetedik hely sem mindennapi teljesítmény! Az eredményekhez gratulálunk!

## Mégsem szégyen a futás

Az országos diákolimpia Tápiószecsőn megtartott körzeti mezői futóversenyén a Batorbágyi Általános Iskola 37 tagú küldöttsége igazán sikeresen szerepelt. Az egyéni versenyszámokban elért hét dobogós hely mellett a csapatverseny korcsoportjaiban négy arany- és egy ezüstérmes szerepelt meg gyors lábú



iskolásaink *Eröss Krisztina* és *Abronsos Gábor* testnevelő tanárok vezetésével.

Az országos döntőbe továbbjutott versenyzőink a rendkívül erős mezőnyben újabb érmeiket nem tudták ugyan elhódítani, de összességében ott is derekasan helytálltak. Különösen a fiúcsapatunk eredménye figyelemre méltó. 37 induló közül a 13. helyen végeztek, sok igazolt sportegyesületi csapatot is megelőzve.

## Betekeredve?

Sok érdeklődő kérdés érkezett az utóbbi hetekben a városháza illetékeseihez a városháza régi utcáiban újonnan felfestett kerékpáros-piktogramokról. Mi célt is szolgálnak valójában? Mennyibe került ez nekünk? Biztonságot nyújt-e a bringások számára?



Természetesen szó sincs arról, hogy Batorbágy importálta volna azt a régebbi fővárosi gyakorlatot, amelyről egy járdafelező sárga csík alkalmazásával néhány nap alatt több tíz kilométert gyarapodott Budapest Duna-parti kerékpárút-hálózata. Ez az ügyes manőver minimális ráfordítással sokat kozmetikázott a statisztikai adatokon. Batorbágyon a most elkészült burkolati jelek az előző ciklusból megörökölt uniós pályázat előírásainak megfelelően kerültek az aszfaltra. A Szily Kálmán utcát és a torbágyi városközpontot összekötő kerékpárút és járda kiépítése mellett ugyanis Batorbágy vállalta, hogy kerékpárút kijelölésével biztosítja a biciklis eljutást a városközpontig. A mintegy 88 millió forintos beruházás 57 millió forint önkormányzati hozzájárulással, közel 32 millió forint pályázati támogatásból valósult meg. Ha a jelek nem készültek volna el határidőre, akkor az építkezés uniós pályázati részét, azaz közel 32 millió forintot veszíthetett volna el a város. Tehát a Fő tér környéki burkolati jelek és a hozzájuk tartozó zöld-sárga táblák nem külön kerékpáros utat jelölnek, csak ajánlott kerékpáros útirányt. Hovatovább, a biciklis

közlekedés ott sem biztonságosabb, mint a jelzések nélkül volt. Érdemes tehát kerekesez közben odafigyelni az egyéb járműforgalomra a továbbiakban is.

## Zeneiskolai felvételik

A Pásztói Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény felvételt hirdet a 2012/2013-as tanévre. A játékos képességfelmérést és beiratkozást 2012. június 5-6-án (kedd, szerda) 17-19 óra között tartják. Az intézmény tanárai szeretettel várják művészetek iránt érdeklődő, a hatodik életévüket betöltött gyermekek jelentkezését előképző – képzőművészet, táncművészet (magyar néptánc), zeneművészet (szolfézs) – osztályaikba. Az általános iskolások a következő tanzakokra jelentkezhetnek: képzőművészet, táncművészet (magyar néptánc); népzene (citera, pásztorfurulya, népi hegedű, népi ének); klasszikus zene (furulya, fuvola, szaxofon, oboa, klarinét, trombita, harsona, tuba, hegedű, gordonka, gitár, hárfa, zongora, szintetizátor, ütőhangszerek).

## Pünkösdi bortúra

Május 27-én, vasárnap, pünkösdi első napján 10 órától este 7-ig nyitott kapukkal várja jó néhány borospince a batorbágyi Öreg-hegyre és Ürge-hegyre kilátogatókat. A pünkösdi Nyitott Pincék program keretében a vendéglátó gazdák bemutatják szőlőbirtokaikat, pincészetüket és a technológiájukat, amellyel évről évre megtelítik hordóikat. Egy-egy pohárnyi kóstolóra, no meg a hozzáillő borkorcsolyára vendégül is látják a hozzájuk betérőket. Akik nem szeretnének eltévedni, vagy akárcsak egyetlen pincét is kihagyni a sorból, hovatovább, netán bőséges ismereteket is szeretnének magukba szívni a borászatról és a környék nevezetességeiről, azok számára 10 órakor a Füzes-patak és a Sós-kúti út kereszteződésénél pincékörúti túravezetés indul. A szakavatott túravezető a Bia Veritas Batorbágyi Borkultúra Egyesület elnöke, *Rigó Zoltán László* lesz.







A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves meglévő és leendő pácienseinket. Rendelés előzetes bejelentkezés alapján.

**HÉTFŐTŐL-SZOMBATIG.**

...**feelnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...**

**Ingyenes konzultáció.**

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal immár a **facebook** on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



w w w . f o g a r t . h u

## JÁZMIN Szolárium és Szépség Stúdió

**MŰKÖRÖM, MANIKŪR, PEDIKŪR  
NŐI, FÉRFI- ÉS GYEREKFODRÁSZAT**

Álló és fekvő szoláriumok  
(ERGOLINE, LUXURA) EURONORM 0.3  
szabványú szoláriumcsövekkel

Ha most  
Diamond  
bérletet vásárol,  
AJÁNDEK  
HAJSZÁRÍTÁST  
KAP!



Minden  
hajfestés után  
AJÁNDEK 6 PERC  
SZOLIZÁS!

Biatorbágy, Káposztáskert u. 5/a  
(Vladukt Lakópark I. ütem,  
a Szent László utca folytatása)  
Nyitva tartás: hétfő-péntek 10-20<sup>h</sup>  
Információ és bejelentkezés: +36/70/469-8374